L'Abeille de la Nouvelle-Orléans.

DUFOUR & LIMET-Editeurs-Propriétaires

Bureaux—No. 73 rue de Chartres.

NOUVELLE-ORLEANS.

MERCREDI, 12 NOVEMBRE.

DEPECHES

Télégraphiques

TRANSMISES A L'ABEILLE.

Nouvelles Européennes.

ANGLETERRE.

Londres, 11.—On rapporte que Wm. Alfred et Arthur Burrs & Co. ont fait faillite. Passif, $4,000,000.

Londres, 11—Une forte tempête a régné hier sur les côtes anglaises et irlandaises et les havres sont pleins, ce matin, de navires désemparés, cherchant refuge. On ne rapporte encore aucun désastre sérieux.

Lawson, courtier d'action, et intéressé dans l'Erie, a fait faillite aujourd'hui.

Londres, 11 novembre — Une dépêche de Paris dit qu'on rapporte qu'un grand complot en faveur du comte de Paris a été découvert en cette ville. On dit que les autorités sont en possession de documents par lesquels nombre de politiciens bien connus sont compromis. On rapporte aussi qu'une députation de monarchistes est sur le point de se rendre à Saltzbourg pour inviter le comte de Chambord à abdiquer ses droits au trône de France en faveur du comte de Paris.

FRANCE.

Paris, 11—Le comité sur la prolongation des pouvoirs du Président a élu pour son rapporteur L. Abonday, (Laboulay probablement) et a chargé M. de Rémusat de conférer avec le président Mac-Mahon.

WASHINGTON.

Washington, 11—Le Cabinet s'est réuni aujourd'hui pour discuter la saisie du Virginius et l'exécution de Ryan et de ses compagnons. On ne connaît pas la conclusion de cette conférence. La nouvelle donnée par le général Burrell que le patriotes sont morts avec fermeté semble plonger les autorités ici dans l'inaction.

Washington, 11.—L'ex-président Johnson a adressé au *Chronicle* une communication en réponse à celle du juge Holt, publiée en août dernier, sur l'affaire de l'exécution de Mme Surratt. Le *Chronicle* dit du factum du président Johnson: "Il est digne d'un bout à l'autre et dégagé de toutes personnalités et de toute vitupération.

Il se borne à passer en revue la déclaration d'un fonctionnaire qui, s'il était accrédité, pourrait affecter sa réputation comme citoyen et comme officier pendant qu'il remplissait les devoirs de Chef Exécutif de la nation. Les accusations de source non officielle sont omises dans la communication de M. Johnson.

Washington, 11 novembre — Le gouvernement n'a encore reçu aucune information officielle sur l'affaire du Virginius et le cabinet s'en réfère jusqu'à présent aux précédents dans ces sortes de cas. Il veut être neutre en ce qui concerne les difficultés existantes dans l'île de Cube, mais il ne souffrira pas que les navires américains soient molestés ou arrêtés et visités, à moins qu'ils ne soient surpris à commettre quelque violation de l'autorité espagnole, ce qu'ils ne pourraient faire qu'en débarquant des armes et des munitions de guerre, les eaux entre Cube et les Etats-Unis étant la grande route de toutes les nations. Les navires ne peuvent être molestés que s'ils sont dans une lieue marine de l'île et engagés dans quelque acte violant les lois de la neutralité. L'amiral est donc chargé d'empêcher qu'il soit fait infraction à ces règles par les navires de guerre espagnols, en ce qui concerne la marine marchande des Etats-Unis.

Les instructions données à l'amiral Poor en 1870 sont renouvelées. Il devra stationner ses navires aux deux extrémités nord et sud de l'île et sans se mettre en rapport avec les insurgés et les encourager en quoi que ce soit, il ne leur refusera pas un abri s'ils le demandent. Quand ils seront sous la protection de notre drapeau, leurs personnes et leurs biens seront tenus pour sacrés contre toute intervention des autorités espagnoles. Dans aucun cas vous n'abandonnerez ceux qui voudront s'échapper de l'île, excepté par l'autorité de ce département.

Il est probable que la flotte sera augmentée et que des navires additionnels seront envoyés à Santiago.

L'Espagne a été officiellement prévenue des intentions des Etats-Unis à cet égard. Les évènements détermineront les cas où ces principes recevront leur application pratique.

Le secrétaire d'Etat a, dans une communication, exprimé aujourd'hui sa surprise au rapport fait sur l'entrevue d'hier avec lui. Il y a dans une telle publication le but calculé de le mettre dans une fausse situation.

Observations Météorologiques.

Washington, 11 novembre — Probabilités — Pour les Etats du Sud: Vents du Sud-Ouest et temps chargé.

NEW-YORK.

New York, 11 nov—Henry D. Larmey, caissier de la "Banque de la Sécurité", a disparu avec $20,000.

Un changement dans la présidence du chemin de fer de Panama est proposé.

Ritterchall & Co., marchands de thé, ont fait faillite. Leurs affaires s'élevaient annuellement à un million de piastres.

Les Cubains ont eu un meeting particulier au domicile du général Quesada, hier soir, pour arrêter le plan de la nouvelle expédition, qui sera, dit-on, prête à partir avant la fin de ce mois.

New York, 11.—Royal Sammis, Rudolph Sammis et les autres personnes, impliquées dans l'affaire Kelsey, ont été remis en liberté aujourd'hui.

New-York, 11 — La Société Sanitaire d'Amérique est en session en cette ville. On y voit des délégués de toutes les parties de l'Union et de l'Europe.

Alfred N. Young, consul des Etats-Unis à Santiago de Cuba, est parti pour son poste aujourd'hui.

En réponse à l'appel des travailleurs de Brooklyn, 450 hommes ont été employés aujourd'hui dans les travaux publics.

Montant total des contribution de secours pour Memphis, reçu le jour de l'élection: $7836.

New York, 11—Une bouilloire a fait explosion cette après-midi au coin de la 4e Avenue et de la 138me rue. Sept personnes ont été tuées et plusieurs autres blessées. Toutes les vitres du voisinage ont été brisées. Les morts avaient leurs têtes emportées en tout ou en partie.

Le comité directeur du comptoir d'échange a soumis le règlement suivant pour la gouverne des banques associées:

1. Aucune Banque ne payera intérêt sur des dépôts. 2. Aucun check ne sera certifié si le plein montant n'est avant tout déposé. 3. Les checks sur les banques associées seront seuls reçus sur dépôts. 4. Les checks sur des lieux en dehors de la ville de New-York, seront reçus à un taux d'escompte fixé par le comité du Comptoir d'Echange. 5. Les checks seront pris aux risques des deposants et collectés par l'entremise du comptoir. 6. Les checks mauvais seront rendus aux déposants le jour suivant.

Les banques qui ne suivront pas strictement ce règlement seront exclues du Comptoir.

Le règlement sera soumis et discuté dans la séance d'aujourd'hui en huit et s'il est accepté, il sera mis en vigueur le 1er janvier 1874.

La proposition du suffrage des femmes a été présentée aujourd'hui à la Convention constitutionnelle du New Jersey.

New York, 11 — La bouilloire, au moment de l'explosion, était sous la charge d'un petit garçon de 13 ans. L'accident est arrivé à 4 heures de l'après-midi, quand les rues étaient foulées de monde. Outre les sept personnes qui ont été tuées, il y en a eu plus de vingt qui ont été blessées.

New York 11. — Arrivés, les steamers Adriatic et City of Brussels. Arrivé à destination, l'Océanie.

SAN FRANCISCO.

San Francisco, 11. — Par suite des troubles politiques dans l'Etat de Sonora, les Apaches commettent et vols et meurtres dans le district de l'Ouest avec impunité. Une dépêche d'Elko Nevada dit que les commissaires indiens ont tenu ici un grand conseil pendant deux jours.

Le but est de soumettre aux Indiens une proposition pour les transférer dans une autre réserve et aussi pour distribuer leurs annuités. Ce matin, dans l'Est-Nevada, Shodhouse, avec une nombreuse bande de Pintos, s'est présenté pour recevoir les annuités.

La distribution était à peine entreprise que l'interprète acquit la certitude que les Pintos et les Pahutes avaient formé une alliance pour une attaque générale contre les Shashones. Il a fallu, pour rétablir l'ordre, recommencer la distribution.

Ce soir le chef des Pahutes a refusé d'assister au Conseil et s'est retiré. Les Shathous, cependant, ont consenti à envoyer deux délégués pour examiner le pays de nouveau à St-Hill, territoire de Montana, et s'il leur convient, ils s'y transporteront au printemps.

BOSTON.

Boston 11.—Le maître de poste d'Eldorado, Arkansas, a été arrêté ici aujourd'hui, accusé de détournement.

Boston, 11—Le steamer Atlas, parti aujourd'hui pour Liverpool, avait 230 passagers d'entrepont, la plupart ouvriers et artisans qui retournent dans l'ancien monde faute de travail dans le nouveau. Quelque 40 ouvriers sont venus de Fall River pour s'embarquer sur l'Atlas.

MONTGOMERY.

Montgomery, 11—La foire d'Etat de l'Alabama a été indéfiniment ajournée à cause des difficultés pécuniaires du moment.

Le Bureau de Santé public de nouveau qu'il n'y a plus marque de fièvre jaune en cette ville. Les derniers décès viennent des anciens cas.

RICHMOND.

Richmond, 11.—Le juge Underwood, de la Cour de District des Etats-Unis, a été assaili, ici, aujourd'hui, par W. N. McWeigh, ancien possesseur d'une propriété à Alexandria, achetée par Underwood, sous l'acte de confiscation. Il a reçu quatre coups, sans que personne ait paru vouloir prendre sa défense. McVeigh a traité le juge de coquin et d'hypocrite et l'a accusé de l'avoir volé et d'avoir ruiné sa famille.

CHARLESTON.

Charleston, 11 novembre — Les commissaires républicains d'élection ont rejeté la protestation des citoyens contre les élections municipales d'octobre qui sont ainsi déclarées légales et valides.

PATERSON.

Paterson, N. J., 11.—Une collision où ont péri l'ingénieur, le chauffeur et une dame qui voyageait, a eu lieu sur le chemin de fer de New-York et Oswego, près de Hancock.

CHICAGO.

Chicago, 11—On a reçu tous les retours. Les fermiers ont emporté 51 comtés, les républicains 14, les démocrates 18 et les indépendants 13. Il n'y avait pas de question politique en jeu.

Chicago, 11.—Il y avait 500 personnes au tournoi de billard aujourd'hui. Après plusieurs entrées et séries extraordinaires, et après avoir manqué l'un et l'autre de beaux coups, Cyron Dion a fait 400 points contre Slosson qui en a fait 397.

La seconde partie a été gagnée facilement par Maurice Daly par 400 points contre 169 faits par Snyder, de Chicago.

Chicago, 11—Ce soir, dans le tournoi de billard, la première partie a été gagnée par Alant Garnier, de New-York, qui a fait 400 points, contre John Bessunger, de Chicago qui en fait 340.

Garnier a fait des séries de 82. 57. 31. Bessunger 37.34.29. Terme moyen 7 22|54. La partie a duré 2 heures 15 minutes. La partie entre Daly et Slosson, vient de commencer.

PHILADELPHIE.

Philadelphie, 11—Le comité de guerre centenniale des femmes a achevé ses arrangements pour une partie projetée à l'Académie, le 17 décembre, anniversaire du parti du thé à Boston.

Les divers Etats seront représentés chacun par une table. Les dames qui tiendront des tables devront s'habiller à la mode de Martha Washington avec une toque et un mouchoir, etc....

Philadelphie, 11.—Le comité nommé par l'assemblée des ouvriers a eu une entrevue avec le maire Stokely aujourd'hui, dans le but d'aviser à ce qui pourrait être fait pour donner de l'emploi à des milliers de gens maintenant sans ouvrage. Le maire a recommandé qu'une pétition fut adressé au conseil qui nommerait un comité pour prendre des mesures. Il y avait beaucoup d'ouvrage *extra muros*, mais il a dit qu'il y avait nécessité à en trouver pour ceux qui étaient habitués à travailler *extra muros*.

PITTSBURG.

Pittsburg, 11—La banque d'épargnes de Duquesnes, de cette ville, et la banque de dépôt et d'épargnes d'East Liberty ont suspendu aujourd'hui leurs payements.

DIVERS.

Lac Salé, 11. — Matthew Kinney, ingénieur sur le chemin de fer du Pacifique Central, a été blessé mortellement par un nègre qui a tiré sur lui.

Staynor, Ontario, 11 novembre — Un incendie a détruit ici ce matin la gare du chemin de fer du Nord-Ouest, le chantier de bois et la scierie de Randolph, l'hôtel de Sammerfeldts et quatre maisons. Perte $200,000.

Columbia, Caroline du Sud, 11 novembre — La Foire d'Etat s'est ouverte sous des auspices favorables. Beaucoup d'articles sont exposés.

RIVIÈRES.

Etat du fleuve, etc.

Vicksburg, 11—Descendant: les steamers Future City, Seminole, Susie Silver, Pargoud, Jas. Howard, F. Curtis et Natchez. Temps chaud et clair. Le fleuve monte.

PASSES.

Passe du Sud-Ouest, 11—Arrivé, le navire Nile, en 48 jours d'Anvers, sur lest. Il a rencontré, le 5 novembre, à 300 milles sud-est de la Passe Sud, un navire ayant la quille en l'air, et cuivré tout récemment.

MARCHÉS.

Marchés Européens.

Paris, 11.—Rentes 57.

Liverpool, 11—Coton attendu, plus facile. Low Middling à délivrer en novembre 8 1|8. Tissus et filés sans changement.

Marchés américains.

New York, 11 nov, au soir—Coton ferme. Vendu 2350 balles. Middling 14 1|8 à 3|8.

New York, 11—Une balle de coton a été vendue à l'encan, aujourd'hui, pour le fonds de secours de Memphis, à 66 2|3 par livre, faisant $300 pour toute la balle.

New York, 11—Argent offert de 5 à 6. Change plus ferme à 6. Or, calme, à 7 et 7 1|2.

Mobile, 11—Coton calme, en demande modérée. Mid. 13 3|4. Stock 21,305.

Savannah, 11—Coton plus facile. Mid. 13 3|8. Stock 82,344.

Charleston, 11. — Coton un peu plus facile. Mid. 13 5|8. Stock 36,555.

Galveston, 11. — Coton fort; bonne demande. Bon ordinaire 12 3|8. Stock 25,501.

BULLETIN FINANCIER.

MARDI SOIR, 11 NOVEMBRE 1873.

Comptoir d'échanges (Clearing-House) de la Nouvelle-Orléans.

	Echanges.	Balances.
8 novembre....	1,536,121 49	231,853 26
10 novembre....	2,148,579 64	109,685 96
11 novembre....	2,862,350 51	299,851 80
Jusqu'ici, cette semaine........	6,042,051 64	640,841 10
Même temps de la sem. dern....	4,415,582 51	582,766 42
Total de la semaine dern....	9,522,466 04	1,118,295 00
Total de la semaine précéd....	7,739,652 24	976,881 85

L'aspect du marché monétaire était plus encourageant aujourd'hui, mais nous n'avons pas encore d'amélioration importante à annoncer. Hier soir, à une réunion du Clearing House Association, il a été tacitement convenu d'acheter du change étranger et du change américain en currency aussi bien qu'en chèques certifiés, mais les seules ventes annoncées aujourd'hui ont eu lieu en currency.

La demande d'escomptes est toujours assez animée dans les rues; nous n'avons, cependant, entendu mentionner que peu de transactions et il n'y a pas eu de variations positives dans les taux.

Nous continuons à coter les billets choisis à 2 à 3 pour cent par mois, et ceux de premier ordre à 3 —; les autres sont entièrement nominaux. Le papier hypothécaire de premier ordre est à 10 à 11 pour cent par an et celui de second ordre à 12 à —.

La dépêche suivante a été affichée au Cotton Exchange:

Londres, 11 nov., 3:30 P. M.—La banque d'Angleterre a reçu, aujourd'hui, 81,000 livres, sur balance.

Le currency a été assez recherché, à l'ouverture, à 2 1|4 à 2 3|4 pour cent de prime, mais la demande s'est ralentie à la clôture et il était coté à 2 à 2 1|2.

L'or s'est vendu à 107 1|2 à 108 en currency et 109 1|2 à 110 en chèques certifiés. La seule transaction de quelque importance qui ait été annoncée est de $15,000 à 107 3|4 à 108. A New York, l'or a ouvert et fermé à 107 1|2, après avoir touché 107 3|8. Il ne s'est rien fait dans l'argent.

Le change sterling n'a pas manqué d'animation. Les opérations se sont élevées à environ 56,000 livres (le tout en chèques certifiés, dont 1000 connaissement à 110, 2500 et 5000 dito à 110 1|4, 15,000 dito et 10,000 clear No 1 à 110 à 110 1|2, 3,500 clear No 1 à 110 3|4, 5,000 dito à 111, 2,500 dito à 111 1|4, 2,300 dito à 111 3|8, 1,000, 2,000 dito et 2,300 de banque à —, 1,800 et 3,000 de banque, pour remise, à 113 1|2.

Dans les francs, 70,000 et 120,000 en change de commerce à 5-20 — en chèques certifiés. — A la clôture, le connaissement et le clear No 1 étaient cotés à 107 à 108 en currency et 109 1|2 à 110 en chèques certifiés; le change des banques à 110 1|2 à 111 en currency et 113 à 113 1|2 en chèques certifiés; les francs de commerce à 5-22 1|2 à 5-20 en currency et ceux des banques entièrement nominaux.

Les offres de change américain ont été nombreuses et les taux ont été d'environ 1|8 plus élevés qu'hier. Les ventes comprennent $25,000 sur New York, à vue, à 1 pour cent d'escompte et $12,000 do à 1 1|4—le tout en currency; $32,000 de banquiers à 1 pour cent de prime, $25,000 en change de commerce à 1 1|16, $3000 et $25,000 do à 1 1|8, 20,000 et $45,000 do à 1 1|4, $30,000 do à 1 1|3 à 1 3|16—le tout en chèques certifiés.

Les banques ont tiré des chèques sur New-York à 1|2 pour cent d'escompte en currency et 1|4 de prime en chèques certifiés. Le change particulier a été à 1 pour cent d'escompte en currency et 1 à 1 1|4 en chèques certifiés.

BULLETIN COMMERCIAL.

Mardi soir, 11 novembre 1873.

[NOTE—Les prix de notre Bulletin Commercial sont ceux de la vente en gros; au détail les prix sont plus élevés.]

—GROSSES DENRÉES—

COTON—Les ventes d'aujourd'hui — non compris 540 balles omises hier—ont embrassé 5150 balles prises à des prix irréguliers, généralement plus faciles et qui ont exigé une réduction partielle de nos cotes de ¼c. Nous donnons en même temps les chiffres de l'Exchange et en addition aux taux de la monnaie courante nous avons ajouté ceux des checks certifiés, le gros des affaires ayant été opéré pour le dernier mode de paiement.

Cotes générales Checks approuvés.			Cotes de l'Exch. Currency	Car.
Ordinary	—	à —	—	—
Strict ordinary	12¾	à 13¼	12¼à12¾	—
Good ordinary	13¾	à 13¾	12¾à12¾	13¾
Strict good ord.	13½	à 13¾	13½à13	—
Low middling	13¾	à 13¾	13¾à13¾	13¾
Strict low mid.	14¼	à 14¼	13¾à13¾	—
Middling	14¾	à 14¾	14¼à14¾	14¾
Strict middling	15	à 15¼	14¾à14¾	—
Good middling	15¾	à 15¾	15¼à15¾	15¾

Le montant à bord de navires non expédiés, soit allant à bord ou engagé pour être embarqué, a été porté, ce matin, à l'ouverture, à 53,000 balles dont 30,000 à destination de Liverpool, 15,000 pour le Havre; 3000 balles à destination du Nord; 1000 bal. à destination de la Méditerranée; et 2000 balles à destination de Brême; ce montant, déduit du stock en mains tel qu'il a figuré dans notre état courant d'hier soir, laisse 26,700 pour représenter la quantité qui se trouve au débarcadère, dans les presses, invendue ou attendant des ordres.

—ETAT DU MARCHE AU COTON—

Stock en mains le 1 sept. 1873, bal...		7177
Arrivé depuis le dern. état.	4685	
Précédemment	173,811	178496
Total		185,673
Expédié aujourd'hui	1318	
Expédié précédemment	98832	100650
Stock en mains		84,973
Stock, même temps l'an dernier.		117,998

SUCRE—Reçu ce matin 429 boucauts. Le marché est calme et les prix irréguliers et sans fixité. Presque tous les envois reçus se sont vendus à 4½ à 5 c. pour l'inférieur; 5½ à 6 c. pour le low common, 7¾ c. pour le good fair, 8½ c. pour le fully fair, 8 à 8½ c. pour le seconds, 9 à 9¼ c. pour le yellow clarified et 9¼ c. pour le low white clarified.

MELASSE—Reçu ce matin 1062 barils et 10 demi barils. Le marché est calme et faible et les prix irréguliers. Presque tous les envois reçus se sont vendus à 47 à 49 c pour le fair à prime; 53 à 54 c. pour la strictly prime et 55 à 56 c. pour le choice. Ces prix montrent une nouvelle baisse de 2 à 3 c. le gallon.

TABAC—Nous n'avons entendu parler d'aucune vente aujourd'hui, sauf de celle d'un petit lot de cotes. Ventes de la semaine dernière 15 boucauts; la semaine précédente rien, avant la précédente 175 boucauts,—le stock à vendre est estimé à 1 1100. boucauts.

Nous continuons à coter: Inferior lugs 6—à 6¼ c., medium to good lugs 7—à 8—c; low leaf 8½ à 9 c., medium 9¼ à 10¼ c.; good to fine 11— à 12 c.

FRET—Un navire a été nolisé aujourd'hui pour Liverpool à ½d pour le coton.

—Nous cotons: Par vapeur, coton à Liverpool—à 1 d.; à N. York 7|8 c.; mélasse à N. York 6 c. le gallon. Par voiliers: coton à Liverpool 11|16 d. à ½d Havre —à 1¼ c.; à Brême 13|16 d.; tabac à Brême 1 80 s.

FARINE—Seulement 976 barils se sont vendus comme suit: 40 et 25 de single extra à $5 50; 150 de double extra à $6; 25 de low treble extra à $6 75; 75 do à $7 50 de choice extra à $9; 100 à $9 25; 50 à $9 37½; 111, 200 et 100 barils à des conditions particulières.

MAIS—Les recettes sont rondes et la demande modérée. Ventes de 1600 sacs dont 300 de janne mêlé à 72 c., 300 de mêlé à 73 c., 300 de janne à 73 c, 1200 de blanc mêlé à 74 c. et 500 de choice white à 75 c. le boisseau.

SEL—Nous cotons le taux des dealers à $1 30 à $1 40 le sac, pour le gros et $1 45 à $1 50 pour le fin, payable en checks approuvés.

CAFE—Nous cotons les lots de chargements: fair (or) 22 à 22¼ c.; good 22¾ à 22¾ c.; prime 22¾ à 23¼ c. la livre; jobbing 23¾ pour le fair, 22 ¾ pour le good et 23¼ la livre de prime.

RIZ—Nous cotons Louisiane choice 7½ à 7¾c.; fair 6 à 6½ c.; ordinary 5¼ à 5¾ c.; commun 4½ à 5 c., No 2, 3 à 3½ c. la livre.

—VIANDES ET GRAISSE—

BŒUF—Abondant et peu en demande. Le bœuf du Texas se vend $10 50 baril, en tierçons $14, demi bls à $6 50, du Nord et de l'Ouest, 14 à le baril; Fulton market $10 50 à $10 75 le demi baril. Packet $16 50 le baril.

PORC—Le mess est offert à 15 à $15 25 le baril. Détail à $16 à $16 50 le baril.

VIANDE SECHE SALEE—Les épaules sont offertes en lots ronds à 6 c. la livre. Détail à 6¼ c. la livre.

BACON—Aujourd'hui, les épaules et les clear rib sides sont offerts à 6 ½ c. les clear sides 8 ¾ à 7 c la livre.

BREAKFAST BACON—Stock plus rond et offert à 12½ à 13 c. la livre de Western.

JAMBONS—Le marché est calme. Le choice sugar cured de l'Ouest est coté nominalement à 9¾ à 10¼ c. la livre.

GRAISSE—Stock faible, mais la demande ne se fait que dans le sens du jobbing, vente à 8¾ c. livre. En barillets cotée à 10 c. la livre.

—COMESTIBLES ET ARTICLES DE CONSOMMATION.—

BEURRE—Les qualités inférieures sont abondantes et calmes et les prix en sont nominaux, tandis que le stock de choice est faible et la demande bonne. Le choice Westerne se vend 30 à 33 c.; choice Goshen 40 c. la livre.

FROMAGE—Le choice Western Factory se vend à 14 à 14 ½ c.; New York cream 17 c, English dairy et nutmeg 17 à 17¼ c. la livre.

FARINE DE MAIS—Ventes à $3 25, $3 30 et $3 40 le baril.

WHISKY—Le Louisiana rectifié est coté à 95 c.; c.; le choice Cincinnati $1 02 le gallon.

VOLAILLES ET ŒUFS DE L'OUEST. Les poules se vendent au débarcadère $5 pour les vieilles et $3 75 à — pour les jeunes; canards $4 à $4 50; oies $6 à $7; dindes $12 à $15; œufs 23 à 24 c. la douz.

VOLAILLES ET ŒUFS DE LA LOUISIANE—Les mères poules se vendent $4 à $5, et $3 pour les jeunes, canards $3 50; oies $6 à $7; dindes $15 à $18; œufs 20 à 25 c. la douzaine.

DIVERS—Les pommes de terre sont abondantes et calmes; les Russetts de l'Ouest se vendent à $2 50 à $2 75; les Jackson whites $2 75 le baril. Pas de Early Rose sur le marché; oignons $4 50 à $4 75; pommes $2 50 à $3 50 le baril; les choux se vendent $3 50 à $4 la caisse; la choucroute $8 à $9 le baril. Les petits pois $8 la baril; haricots blancs $10 50; du Nord $11 à $11 50 le baril. Pas de pommes ni de pêches séchées sur le marché.

FRUITS—Les pacanes se vendent 4 à 4½ c. la livre pour celles du Texas et 10 à 12 c. pour celles de la Louisiane; les oranges $6 50 le baril; citrons de Messine, $9 à $10 la caisse.

POISSON SALE—Calme; nous cotons: Maquereaux Extra No 1, $24 — le baril, $13 le demi baril, $6 75 le quart de baril, $2 75 la caque, No 1 Bay, à $16 50 le baril $8 25 le demi-baril, $4 75 le quart de baril, $1 85 la caque; No 2, $14 50 le baril $7 50 le demi baril, $4 25 le quart de baril, $1 65 la caque, No 3, $10 le baril $5 50 le demi-baril, $3 le quart de baril, $1 85 la caque, No 3, $11 50 le baril, $6 25 le demi-baril, $3 25 le quart de baril et $1 40 la caque; No 3, grands 12 en barils. $6 50 en demi barils. $3 50 en quarts de barils et $1 40 la caque; morue $1 30 à $1 35 laboite, 5¼ c. la livre; gros de 6 à 6 1|3 c. la livre. Harengs, $8 le baril, $4 50 le demi baril et 35 c. la boite.

—FOURRAGE.—

AVOINE—Ventes à 52 et 54 c. le bois.

SON—Ventes à 90 et 95 les 100 livres.

FOIN—Prime $24, choix à $26 le tonn.

—DIVERS—

PEAUX—Demande languissante et stock faible; les Country green sont cotées à 7 à 7½ c., dry salted 10 c.; flint 12 c. la livre; dans les city slaughter les ventes se font comme suit: steer hides city slaughter au dessus de 85 livres, 8 c.; steer hides city slaughter de 70 à 84 livres 8¼ c.; steer hides audessous de 70 livres 8½ c.; peaux de vaches comme elles se trouvent, 8¼ c. kips de 20 à 24 livres 11— c.; kips 25 à 30 livres 10— c.; peaux de veau, 75 c, pièce. Cire jaune, prime. 25 c. la livre cornes de bœuf, 5 c. pièce.

TOILE D'EMBALLAGE—Les prix des lots ronds sont aujourd'hui nominaux. La jute domestique se vend en détail à 15¼ à 16 c.; le lin à 15 ½ à 16 c. Toile de l'Inde—à 12 c. la yarde; chanvre et lin 15 ½ c. la yarde.

LAINE—Les tontes mexicaines arrivent en ce moment en petits lots. Prix nominaux.

FICELLE D'EMBALLAGE—En gros, 14 c. la livre; au détail, 17 c.

SACS EN PITRE—17½ pièce.

PLUMES—Se vendent 85 à 88 c la livre.

SAVON—Bonne demande. Le Kellers extra family se vend à 6 c. en forts lots et 7 c. en petits lots; Kellers magnolia 5¼ c. en petits lots et 4¼ c. en forts lots; Kellers olive 6 à 6¼ c.; Palm 7¼ à 8 c.; Castille 12 c. la livre Proctor et Gamble extra olive 6¼ c. la livre en lots ronds et 7 c. la livre pour les job lots;

MOUSSE—La grise est vendue à 2¼ mêlée 3¼ c.; noire 4 à 4¼ c.; city picked 8 à 10 c. la livre.

BANDES DE FER POUR L'EMBALLAGE—9 c. la livre.

DOUVES EN CHENE.—Extra pipe, cotée à $190 à $200, extra boucauts $140 à $150; barriques à vin, $80; extra barils $60; extra barillets $40 les 1200.

TOURTEAUX DE GRAINES DE COTON—Stock rond, bonne demande. Ventes restreintes à cause du taux élevé du fret. Le city factory $34 le tonneau.

CHARBON—Le Pittsbourg se vend à 70 c. le baril, en gros et $1 en détail, $7 50 le boucaut. 60 c. le baril aux steamboats, 75 c. aux manufactures; anthracite $12 50 à $18 le tonneau

HUILE DE PALMA CHRISTI—De l'Ouest se vend à 19 à 19½ c., New York, 19 à 20 c. la livre.

HUILE DE GRAINES DE COTON—La demande pour l'exportation est bonne. Raffinée 50 c. le gallon.

GRAINES DE COTON—Livrée par contrats aux manufacturiers ici, à $11 le ton.

ARTICLES POUR NAVIRES—Nous cotons l'essence de térébenthine 45 c. le gallon; virgin dip $4 75 le baril; résine pale $3 75; No 1 $3 25 à $3 50. No 2 $3 le baril, goudron $4 50 le baril et $2 60 le demi baril.

SUIF—Coté à 7 c. la livre.

AMIDON—Rare et se vend 5 à 5½ c. la livre

BOUGIES DE STAR—Ventes à 17½ c. la livre.

C. CAVAROC & SON.

No 30 rue DECATUR, (Vieille-Levée) entre Douane et Bienville.

NEGOCIANTS-COMMISSIONNAIRES

IMPORTATEURS DE:

Vins, Eaux-de-Vie, Sardines, Etc.

SEULS AGENTS DES

CHAMPAGNE—J. ROUSSILLON & CIE.

VIN—F. S. CHATEAU DILLON.

EAUX-DE-VIE—ACHILLE PETIT, — J. A. GUÉRIN, — COQ PERE & FIL, DELEZINIER.

AVANCES LIBERALES

Sur Consignations, à nos amis de New-York, Bordeaux, Hâvre, Liverpool et Londres.

Marché aux Bestiaux.

Nouvelle-Orléans, 12 novembre 1873.

Arrivé hier—85 bœufs du Texas, 27 veaux et vaux d'un an, 71 moutons, 65 vaches à lait.

Vendu—266 bœufs du Texas, 234 veaux et veaux d'un an, 130 cochons, 71 moutons.

A vendre—1174 bœufs du Texas, 844 veaux et veaux d'un an, 794 cochons, 430 moutons, 95 vaches à lait.

[illegible]

BULLETIN MARITIME.

MARDI, 11 NOVEMBRE 1873.

EXPÉDIÉS EN DOUANE.

Barque Elliott Ritchie, Hutchinson, pour Boston, G A Fosdick & co.

Barque (ang) Oranten, Rowland, pour Liverpool. Brick (all) Aurora, Merchaum, pour Falmouth, C Seiler & co.

Goelette Excelsior, Vick, pour l'Ile Ruatan, Machoca & Otero.

ARRIVÉS.

Navire Sally, Randall, de Liverpool, 9 sept., Mommy, Schroder & co—ème district.

Barque (esp) Joven Enrique, —, de la Havane, à M Puig & co—Paloto.

Goelette Wm A Ball, Barrett, en 12 jours de Philadelphie, à G A Fosdick & co—1er district.

BATEAUX A VAPEUR.

St. John, McElroy, de Plaquemine.
Lessie Taylor, Kennison, de Wolf's Landing.
Ouachita Belle, Blanks, de Memphis.
H S Turner, Buck, de Cincinnati.
Bertha Bruner, Winsel, de Cincinnati.
Fannie Tatum, Allen, de St. Louis.
Mary Miller, Paul, de Louisville.

ARRIVÉS AU BASSIN NEUF.

Steamer Mater White, Pearl River—45,000 pieds bois.

Schr Union, Stockton—20,000 pieds bois.
Schr T B Koop, Tchefuncte—29 cordes bois.
Schr Bismarck, Tchefuncte—25,000 briques.

ARRIVÉS AU VIEUX BASSIN.

Schr Eclipse, Bluff River—25 cordes bois.
Schr Try Again, Pearl River—25,000 pieds bois.
Schr Geo Elks, Tchefuncte—300 barils sable.

MONTANT LE FLEUVE.

Navire Wyoming, Baker, en 12 jours de Philadelphie, à G A Fosdick & co—.

Navire Columbia, Carter, d'Anvers, 13 sept. sur lest, à Meeker, Knox & co—.

Navire (ang) Knighton, Riddell, de Londres, 21 sept. sur lest, à Herbert Dobell—.

REMORQUEURS.

Remorqueur Heroine, Wright, des Passes—Est descendu le 1 courant avec les barques Magnolia McNeil, Brasileira et Leo—est remonté avec le navire Sally, barque Joven Enrique et goelette W B Ball.

EXPORTATIONS.

BOSTON—Par barque Elliott Ritchie—46,000 merrains—10,000 pieds bois.

LIVERPOOL—Par barque Oranten—1316 balles coton.

FALMOUTH—Par brick Aurora—341 madriers acajou.

ILE RUATAN—Par goelette Treasinier—3 balles tabac—3 boucauts bacon—1 freq beurre—10 kegs do—10 kegs graisse—30 barils farine—17 barils porc —20 do bœuf—10 colis [illegible].

IMPORTATIONS.

RIO DE JANEIRO—Par barque Annevosa—7010 sacs café à J L Phipps & co.

REÇU DE L'INTÉRIEUR.

MEMPHIS—Par steamer Ouachita Belle—[illegible]

[illegible]

PLAQUEMINE—Par steamer St John—[illegible]

WALL'S LANDING—Par steamer L. Taylor—[illegible]

LOUISVILLE—Par steamer Mary Miller—[illegible]

ST LOUIS—Par steamer Fannie Tatum—[illegible]

CINCINNATI—Par steamer Bertha Bruner—[illegible]

Bulletin des Chemins de Fer.

MORGAN'S LOUISIANA AND TEXAS R R.

[illegible]

N ORLEANS, MOBILE AND TEXAS R R.

[illegible]

MEMORANDA.

(Par Télégraphe.)

Baltimore, 10 nov—A J M Witherspoon, Agent—Le steamship Liberty, capitaine Hudgins, est parti à 4 p m hier.

DÉPARTS DES TRAINS DE CHEMIN DE FER.

Voir les annonces pour les renseignements ordinaires.

NLLE-ORLEANS & JACKSON.

Express	7:30 du matin.
Malle	5:00 du soir.
Train d'agrément	4:00 après-midi

NLLE-ORLEANS, MOBILE & TEXAS.

Express et malle	5:00 du matin.
Express et malle	5:00 après-midi

NLLE-ORLEANS & DONALDSONVILLE.

Par le ferry de la rue Calliope—7:45 du matin.

MORGAN'S LOUISIANA & TEXAS.

Par le ferry de la rue Ste Anne—7:30 du matin.

Liste des Lettres étrangères restant au Bureau de la Poste, le 8 novembre 1873.

OUVERT, LE DIMANCHE DE 9 HEURES DU MATIN A MIDI jusqu'à nouvel ordre.

Les personnes réclamant leurs lettres sont priées de dire si elles sont annoncées.

A	L
Agnusa & Co.	Larous Jean Marie
B	Lasserre Jean
Brandi Vito	Lemaitre Brail
Bergassen Mr	Levy Arthur
Bellido Carlos	Louvrée Raoul
Bourdeau Jacques	Lubelo Reri
Bonnamoux Pierre	La Barbera Francesco
Billman Philippe	M
Barlacon Gabriel	Martino Guiseppe
Betzinger Jean Pierre	Mistoleorio Antonio
C	Marsicano Gennaro
Canvers Ramon	Meid Andrea
Chauson Alphonse	Modena Nicola
Ciotte Giacondo	Mendola Antonino
Caso Joaquin	N
Cassagnes Frères	Notin Mr
Cisol Francesco	P
D	Poncet Paul
Destes Leon	Perret Antoine
Denina Domenico	Perrard Joseph
Dumand Eugène	Pacaniaquia Guiseppe
De Maby Cha.	Pianese Leonardo
Demartini G	R
De Aragon Manuel	Ratto Gio Battista
F	Randanne Marco
Feroce Agostino	S
Ferrari G B	Stephan Paul
Ferratier Charles	Sempe Joseph
Fioravalins Guiseppe	Songues Jean
G	T
Gallon Gustave	Tortorice Pietro
Giseli Antoine	Z
Guilland Louis	Zerr Jean
J	Zer Michele
Juanon Mr	
Jurine William	
Jonzenes Augustin	

LISTE DES DAMES.

D	P
Del Sosorro M	Peyverges Thérèse
L	Piénel Vve Mme
Lemaitre Mme	W
	Welpleser Mme

CHAS. W. RINGGOLD, Maître de Poste.

Nouvelle-Orléans, 8 novembre 1873.

AUX MAITRES DE POSTE.

Les maîtres de poste sont autorisés à recevoir des abonnements à l'*Abeille* (édition quotidienne, $14 par an; édition hebdomadaire, $3). Nous les prévenons néanmoins que toute demande d'abonnement non considérée sans être avancée, à moins que la lettre ne renferme en même temps le montant de l'abonnement, préalablement fait de commission allouée aux agents et aux maîtres de poste.

LISTE DE NAVIRES

En chargement. Expédiés et Partis pour la Nlle Orléans.

11 novembre 1873.

NEW YORK.

Barque A H Franklin, Holbrook......parti 22 oct
Brick Glendale, Nichols......parti 2 nov

PHILADELPHIE

Navire Wyoming, ——......expédié 22 oct

BALTIMORE.

Steamship Gulf Stream, McCreevy.parti 27 oct

BOSTON.

Goelette J M Ford, Taunton....expédié 31 oct

BATH (ME.)

Navire Invincible, Strickland......parti 25 oct

PORTLAND (ME.)

Navire Zephyr, Wescer......parti 1er nov

BANGOR.

Navire Mary Jepes, ——......parti 29 sept

BELFAST.

Navire Saranak, Ives......parti 16 oct

LIVERPOOL.

[illegible]

LONDRES.

[illegible]

HULL (ANG).

Navire Siberia, Knight......parti 9 oct

BRISTOL.

[illegible]

CARDIFF.

Barque Tres, Herlofson......partie 28 sept
Barque Mercurius, Ludwigsen......partie 3 oct

GLOUCESTER.

Navire Missouri, Cook......parti 6 sept

LEITH.

Navire Cordelia, Atkins......parti 13 oct

DUNKIRK.

Navire Camoe, Balford......parti 2 oct

BORDEAUX.

Barque Alphonse et Marie, Privat..partie 11 oct
[illegible]

HAVRE.

[illegible]

MARSEILLE.

Barque Simeto, Viviano......en charge 18 sept

GENES.

Barque Baristia, Campodonico......en ch'ge 11 oct

ROTERDAM.

Navire Geo Shepley, ——......parti 27 sep

ANVERS.

Navire Columbia, Carter......partie 13 sept
Navire Nile, Newcomb......parti 17 sept
Navire Guardian, Ames......parti 2 oct
Navire Amity, Baker......parti 15 oct
Navire Centaur, Foster......parti 16 oct
Barque Vesta, Grunde......partie 16 oct

HAMBOURG.

Steamship Vandalia, Franzen......parti 14 oct

BROUERSHAVEN.

Barque Magnolia, Evans......partie 28 sept
Barque Maleyes, Hardy......partie 19 oct

BREMERHAVEN.

Navire Caledonia, Patton......parti 7 oct

BREME.

Navire Magnolia, Evans......parti 22 sept
Barque Admiral Tegetof, Reher en charge 18 oct
Barque Tribbe, Tarrabochia......partie 1er oct

Compagnie d'Assurance LA SALAMANDRE.

Bureau No. 25 rue Royale.

SECOND ETAT ANNUEL.

Conformément aux réquisitions de sa Charte, la Compagnie présente l'Etat de ses affaires:

[illegible]

Le tableau qui précède est une copie faite sur les livres de la Compagnie.

CHAS. ROMAN, Président.

JULES LE MORE, Secrétaire.

ETAT DE LA LOUISIANE,

Ville de la Nouvelle Orléans.

Affirmé sous serment et signé pardevant moi ce treizième jour de janvier 1873.

M. T. DUCROS, Notaire public.

Le Bureau des Directeurs a résolu de payer 10 pour cent d'intérêt annuel sur le capital payé, à partir du lundi 17 février 1873.

Il a de plus déclaré les dividendes suivants: Quatre pour cent sur le capital payé, Sixième pour cent sur les primes nettes, lesquels dividendes seront placés au crédit des actions, à partir du 17 février 1873.

—DIRECTEURS.—

Chs. Roman,	Felix Grima,
James Wood,	J. A. Fernandez,
Placide Forstall,	Charles Lafitte
T. Bailly-Blanchard, Jr,	Emile Dupré,
Christian Roselius,	Clément Millaudon,
François Gueydan,	G. de Fériet,
Felix Limet,	F. A. Gonzales
Jules Aldigé,	Louis Mathé,
W. J. Behan,	I. W. Homan,
A. D. Voisin,	P. Poutz.

A une réunion des Directeurs tenue le 11 courant, monsieur Chs. Roman a été réélu Président à l'unanimité.

JULES LE MORE, Secrétaire.

E. DECHAMPS,

No. 90......ST. LOUIS STREET......No 90

NEW ORLEANS.

Direct Importer of

French Wines and Brandies

CORDIALS, SWISS ABSYNTH, KIRSCHWASSER,

Fruits in Brandy, Fruits in their Juice.

ERGOTINE

DRAGEES ERGOTINE

BONJEAN

Médaille d'or de la Société de Pharmacie de Paris.

[illegible]

Dépôt: Pharmacie Kolbéhanyo et Cie, 90, rue d'Aboukir, — Paris.

THE NEW ORLEANS BEE,

DUFOUR & LIMET, Publishers.

OFFICE—No. 73, CHARTRES.

[illegible]

OBSTACLES TO MARRIAGE.

[illegible] HOWARD ASSOCIATION, No. 2 South Ninth street, Philadelphia, Pa.

JOHN I. DUFOUR,

60......EXCHANGE ALLEY......60

[illegible]

Pontchartrain Railway.

[illegible]

E. DURANTON, Gen'l Superintendent.

For New York direct.

Cromwell Line.

The line is composed of the following steamers: NEW ORLEANS, GEO. WASHINGTON, CROMWELL.

The Steamship NEW ORLEANS, Gager, commander, will leave her wharf, foot of Toulouse street, Saturday, Nov. 15, at 8 A. M.

[illegible]

ALFRED MOULTON, 6 Carondelet street.

Shakespeare Foundry,

GIROD STREET,

Between Baronne and Dryades streets, NEW ORLEANS.

Jos. A. Shakespeare, A. Smith, S. Sweet

SHAKESPEARE, SMITH & CO.

(Successors to Golden, Shakespeare & Co.)

IRON and Brass Founders and Machinists [illegible]

Merchants' Mutual Insurance COMPANY OF NEW ORLEANS.

108 CANAL STREET.

NINETEENTH ANNUAL STATEMENT.

[illegible]

PAUL FOURCHY, President.

G. W. NOTT, Secretary.

DIRECTORS.

[illegible]

LOUISIANA MUTUAL INSURANCE COMPANY.

NINETEENTH ANNUAL STATEMENT

[illegible]

CHARLES BRIGGS, President.

J. P. ROUX, Secretary.

BOARD OF DIRECTORS.

[illegible]

NEW ORLEANS MUTUAL INSURANCE COMPANY,

Corner Canal and Camp streets.

THIRTEENTH ANNUAL STATEMENT

[illegible]

J. TUYES, President.

J. W. HINCKS, Secretary.

DIRECTORS.

[illegible]

OFFICE OF THE SUN MUTUAL INSURANCE COMPANY OF NEW ORLEANS

64 Camp street.

NEW ORLEANS, January, 1873

PAID UP CAPITAL, $500,000.

SEVENTEENTH ANNUAL STATEMENT

[illegible]

JAS. I. DAY, President.

THOS. ANDERSON, Secretary.

DIRECTORS FOR 1873.

[illegible]

TWENTY-FOURTH ANNUAL STATEMENT — OF THE — Crescent Mutual Insurance Co.

NEW ORLEANS, May 24, 1873.

[illegible]

THOS. A. ADAMS, President.

HENRY V. OGDEN, Secretary.

W. L. EVANS.

TRUSTEES.

APRIL, 1873.

[illegible]

RACAHOUT DES ARABES

de DELANGRENIER de PARIS

[illegible]

GRIMAULT et Cie

PHARMACIENS

8, rue Vivienne, PARIS

Tous les produits de notre maison sont fabriqués et dosés avec le plus grand soin, dans notre usine modèle de Neuilly, sous la direction de M. LECONTE, docteur en médecine, agrégé de la Faculté, ex-pharmacien de 1re classe des hôpitaux de la ville de Paris, ancien préparateur au Collège de France des cours de physiologie du professeur CLAUDE BERNARD.

SIROP et VIN de QUINQUINA FERRUGINEUX

[illegible]

ELIXIR DIGESTIF de PEPSINE

Poudre de Pepsine

La pepsine est une des plus récentes découvertes scientifiques dans la thérapeutique. Agissant principalement sur les organes de la digestion, elle possède la propriété de faire digérer pour ainsi dire sans le secours de l'estomac. Elle fait ainsi cesser les inconvénients d'une mauvaise digestion, et même disparaître les vomissements des dames enceintes.

GUARANA ou PAULLINIA

DE GRIMAULT ET Cie

[illegible]

PASTILLES PECTORALES

AU SUC DE LAITUE ET LAURIER-CERISE

De Grimault et Cie

[illegible]

SIROP de RAIFORT IODÉ

DE GRIMAULT ET Cie

[illegible]

PHOSPHATE de FER LIQUIDE

DU DR. LERAS

[illegible]

CIGARETTES INDIENNES

DE GRIMAULT ET Cie

au Cannabis indica

[illegible]

HUILE de FOIE de MORUE

iodo-ferrée

DE GRIMAULT ET Cie

[illegible]

POUDRE ferro-manganique

DE BURIN DU BUISSON

Pharmacien, lauréat de l'Académie de Médecine

[illegible]

PASTILLES DIGESTIVES

AU LACTATE DE SOUDE ET DE MAGNÉSIE

DE BURIN DU BUISSON

Pharmacien, lauréat de l'Académie de médecine de Paris.

[illegible]

SIROP et PATE de SÈVE de PIN maritime

de Lagasse, pharmacien à Bordeaux.

[illegible]

INJECTION et CAPSULES VÉGÉTALES au MATICO

DE GRIMAULT ET Cie

[illegible]

Dépôts: à la Nouvelle Orléans, Ducongé Sonns. Wheelock-Finlay and Co.

GRIMAULT et Cie

PHARMACIENS

8, rue Vivienne, PARIS

Tous les produits de notre maison sont fabriqués et dosés avec le plus grand soin, dans notre usine modèle de Neuilly, sous la direction de M. LECONTE, docteur en médecine, agrégé de la Faculté, ex-pharmacien de 1re classe des hôpitaux de la ville de Paris, ancien préparateur au Collège de France des cours de physiologie du professeur CLAUDE BERNARD.

[illegible]

Dépôts à la Nouvelle Orléans: Ducongé, Houlouse, Wheelock-Finlay and Co.

DRAGEES DE CUBEBINE ET COPAHU DE LABÉLONYE

[illegible]

Dépôt: Pharmacie Kolbéhanyo et Cie, 90, rue d'Aboukir. — Paris.

[illegible]

AUX MALADES

[illegible]

AVIS [illegible]

PARFUMERIE EXTRA-FINE

DE

RIGAUT ET Cie

8, rue Vivienne, à Paris.

SAVON MIRANDA

AU SUC DE LYS ET DE LAITUE.

[illegible]

VELOUTINE RIGAUD.

[illegible]

CRÈME DENTIFRICE RIGAUD.

[illegible]

POMMADE MIRANDA.

Pour la conservation et la beauté des cheveux.

BOUQUET DE MANILLE.

EXTRAIT DE KANANGA ET D'YLANGYLANG

[illegible]

EXTRAIT DE FLEURS DE LYS.

[illegible]

PRODUITS A L'YLANGYLANG.

[illegible]

Teinture Japonaise AU KANANGA,

POUR LA COLORATION PARFAITE SANS DANGER DE LA BARBE ET DES CHEVEUX.

[illegible]